

ארתור רופין וככללת החינוך העברי¹

ארתור רופין נפטר באורה פתאומי בינואר 1943, והוא בן 66. ברל צנלסון, שהיה בין הסופדים לו, החמקד בדבריו בויקוח המשוחך בין רופין לבין מתנדדי וצין כי רופין העז לראות את האדם ואת גורמיו הנפשיים העיקריים שמשוגם 'האדם הכלכלי' עמדו ברום המעללה. הוא חתם את הפסוף במילים: 'התנועה הציונית רשאית להיותאגה על כך, שאחת מפעלה התווה והדריך אַבְּבָנִין, אָוֹמָן-פְּדוּגָג, שאיחד בקרבו מדע ואמונה, הכרת המציאות וציפיות העתיד, נדיבות ואומץ ולב אנושי יקר'.²

הארי סאקר, שנמנה בשעתו עם מבקרים החריפים ביותר של רופין, כתב במאמר הפסוף שלו כי 'היה זה פעם מחובתי, בעת לחץ כספי חמור, לעין במאزن התישובנו ביחס לקודוק משועשה זאת רופין. אולם חזונו היה מקיף יותר ותפיסתו את משימותנו הלאומית מציאותית יותר'. טעם הדבר, הסביר סאקר, היה נועז בעובדה יסודית:

חווי בינוינה של אומה שונים מן הכללים שהם לעיני רואיה-חובון; מה שלול להיראות לרואה-חובון כבזו או כמעשה בלתי משקי, בונה-מדינה עשוי לראותו כחוכמה צרופה. רופין הוכיח שני דברים בעלי חשיבות יסודית: כי שום היישג ברקיעים לא יושג בעלי חזות היצירה החופשית, הבוקעת מלאיה, של המתישב היהודי; וכי כל עוד תלוננו חזות יצירה זו לא ייבצר מأتנו בארץ דבר.³

כמי שביקר בעבר את ה'בזווע' של כספי התנועה הציונית על ניסויים סוציאליסטיים אוטופיים, ראה סאקר לנכון להזות כי רופין, בכך שהורה בצוואתו להביאו למנוחות בקבוצת דגניה, כמו הצבע על ההישג המובהק של מפעל חיון,elman הקמת החווה הראשונה שנאבקה קשה על קיומה ועד אותה שרשרת רבת רוחם של יושבים מהם עתה מעוז ארץ-ישראל היהודית. שהחייו של רופין היו גם בפי ז'בוטינסקי, שקרא לו 'אדרכיל הבנין', ובפי יצחק וילקנסקי, שכינה אותו 'אדרכיל המעשה'.⁴

1. מאמר זה הוא חלק מחקר מכך על 'לשון ובינוי אומה: תפקוד "השכבה המלה אל העברית" בוגашמת מטרות הציונות. מבט משווה'. המחקר נערך במסגרת הרצל לחקר הציונות ולימודה באוניברסיטת חיפה בסיוון קרן הזיכרון לתרבות יהודית (Memorial Foundation for Jewish Culture) ניו-יורק.

2. ב' צנלסון, 'על רופין', בתרום: א' רופין, פרקי חyi, א, תל-אביב 1968, עמ' 31.

3. ה' סאקר, 'ארתור רופין', בתרום: מסות ציונות, תל-אביב 1961, עמ' 67-68.

4. א' ציוני (' יצחק וילקנסקי', 'אדרכיל המעשה'), בתרום: א' רופין, 'שלושים שנות בנין בארץ' ישראל, ירושלים 1937, עמ' יא-כט.

רופא מעיד על עצמו כי עמד על חשיבותה של הלשון העברית בבניו-האומה הציוני כבר בימי רוחו הראשון בארץ-ישראל, ב-1907.⁵ הוא ביקר אז בגנדידים עבריים בירושלים והתברך לו כי בכתיהם של ילדי הגן מדברים בשש-עשרה לשונות שונות. כיצד יגדל אפוא בנסיבות אלה דור מושלם, כיצד תקום אומה אחת, אם אין לבניה לשון משותפת, שאל רופין את עצמו. כמו שיעד לראות גם דברים מסוימים בפשטות ובמישרין, כפי שמעיד עליו אלכס ביבין, התבונן רופין גם ב'שאלת הלשון' באורח ישיר ומופכת. ברור היה לו כי הלשון המשותפת של נזichi ישראל המתבצעים מגלוויותיהם לארץ-ישראל איננה יכולה להיות אחת הלשונות האירופיות, כי 'דבר זה עלול להביא לידי מלחמה ממשכת ביותר בין הסידי הלשון הצרפתית, הגרמנית, האנגלית והروسית, שלא היהם בלבד, אלא אף המעצמות האירופיות, המבוקשות להסתיע ביהודים לשם הגברת השפעתן, עתידות לקחת חלק בה'. לא היה לו ספק כי נספה על התהוות המעשית של העברית כ'לינגואה פרנקה' של עדות ישראל השונות, הבחירה בעברית כלשון לאומית משותפת 'מתעםים היה דבר של הכרה'.

וכמי שלא היה רק נאה דורש, אלא גם נאה מקיים, ניסה רופין ללמד עברית ופנה לש"י עגנון שילמדו. עגנון הסכים וטרח עם רופין 'שראה יתרה', כעדותו. אך למרות שהיא מוכן לשחות בקרבת רופין, כדי לנצל כל רגע שבו יוכל תלמידו להתחנות, לא הסתייעו מאמציו. לא זו בלבד שרופין היה עסוק מאוד בעניינו במשרד-הארצישראלי, נתלווה לכך גם הסיבה הפירושית שרופין לא היה בעל כישرون לשפה. אדרבה, שלא כיהודי מזרחה ארופאה שדיברו מילודתם שתי שפות לכל הפלות, יידיש ושפנת הארץ, נזק רופין עד לאותם ימים אך ורק לגרמנית. ועם זאת, כיוון שהיא איש-מצפון המסור כלו לבניין הארץ, וכי שלא לשמש דוגמה רעה לעולים חדשים, השתדל רופין להימנע מדיבור בגרמנית בפרהסיה או מנאומים באירועים ציבוריים. הוא ידע היטב כי אידישליטה בעברית מękפת במידה ניכרת את כוח השפעתו הציבורית.⁶

רופא הזרו 'לכפר' על אידישליטה האשית בעברית בדאגה כנה, עקיבת ומתחשכת לחינוך העברי בישוב - הן כחבר הוועד המפקח על הגימנסיה העברית 'הרצליה' בתל-אביב, והן כמייסע בהקמת הגימנסיה העברית בירושלים, ב-1909. הודות לטיפולו הכללי זהה והקפדי בכספי התרומה להקמת ביתה של הגימנסיה, אפשר היה להתחילה בבנייתו מיד עם סיום מלחמת העולם הראשונה. רופין מצין בזכרונותיו כי חשבות קיומה של הגימנסיה בירושלים הטעטה גם בכך שייחוזים אמידים שוב לא חשו שהשתקעותם בירושלים תפגע בחינוך ילדיהם, וכן קבעו את מושבם בעיר זו ולא בתל-אביב או בחיפה?⁷ ראוי להזכיר כי רופין הפעיל את המשרד-הארצישראלי

.5. רופין, פרקי חי, ב, עמ' 29-28.

.6. שם, א, עמ' 64-65.

.7. שם, ב, עמ' 173.

בענייניהן של שתי הగימנסיות במדיה רובה על דעת עצמו; עד 'מלחמת השפות' (בשנים 1913-1914) הכרה ההסתדרות הציונית העולמית באחריותה הפוליטית והתקציבית לחינוך בארץ-ישראל. מבחןתו של רופין היה זה המשך ישר לתזוכיר שהגיע לו עוד הפעיל הציוני ב-1907⁸, לאחר סיורו הראשון בארץ. במשמעותו היה ציון כי אם ההסתדרות הציונית מבקשת לחזור לאוטונומיה יישובית, אל לה להסתפק בחתירה להשגת רוב היהודי ולריכוזם של רוב הקרקעות בידי היהודים, ועליה לעורר ביישוב את הרצון לאוטונומיה. לשם כך, הסביר, יש צורך בחינוך הנער ברוח לאומית, בפיתוח ובטיפוח של הלשון העברית ושל הספרות העברית, בהעלאת הרמה התרבותית של היישוב באמצעות הרחבה של רשות החינוך העברי עד שתכלול גם אוניברסיטה, ובעוד כמה וכמה אמצעים.⁹

ב-1908, בהרצאותו באגודה התיישבות היהודית, בונה עלי 'ארץ-ישראל' בשנת 1907¹⁰, עמד על הבעה של 'השלטת יתר' נסיבות שהיו קיימות אז בארץ, וכי כי בתיה הספר של הארגונים הפלנתרופיים ('עוזרה', 'אליאנס', וכו') מהנכדים, למעשה, לעזיבת הארץ. 'הילד הלומד היום לשונות-איורפה בבית-הספר', אמר, 'אינו יודע מה יעשה ביום עיתוי בארץ', משליכו הווא מדי מכדי שיכל למצוא סיפוק במקצועות הפתוחים לפניו בארץ; לפיכך הוא חש עצמו אומלל בארץ ומוגר לארצות אחרות'.¹¹

בדוח שהגיע לקונגרס הציוני ה-11, ב-1913, התווכח רופין עם תלמידיו של אחד-העם, טען כי הבנה לקווה של משנת רבם גורמת להם להתחכש למשה התיישבותי בארץ, וקיבל על כך שאין להם עניין אלא ביצירת מרכז רוחנית-תרבותי, מוקדם ככל האפשר, ולצורך זה הם רוצחים לריכז את פעילותה של ההסתדרות הציונית העולמית בארץ רק בהשלטה ובקיומה של הלשון העברית ושל מערכת החינוך העברית ובהקמת מוסדות תרבות. בנאומו בקונגרס טען רופין כי לפי הבנתו את משנת אחד-העם, גם אחד-העם סבור שישוב יהודי חזק בארץ-ישראל, מבחןה התיישבותית ו מבחינה כלכלית, יצליח בסופו של דבר תרבות היהודית שתקרין על היהודי הגולה. ליתר תוקף הזכיר את אמרתו של ח"נ ביאליק כי גודל הרקיע מעלה ראהה של הווא כגוזל הקרע שמתחת לרגליה.¹²

בהרצתו בקונגרס הציוני ה-12 בז'ול, ב-1927, שב רופין לקשר בין מעשי התיישבות ובין החינוך והזיכר, בראש ובראשונה, כי 'את העמק המכוסה ביצות, המושב על-ידי בדוים ושכנים אוכבים, לא יוכל לבוש על-ידי בעלי-בתים מושבים בעדרם מהמעמד הבינוני, אלא רק על-ידי נוער נלהב שאינו נרתע מפני סכנות לנפש ולבריאות'. מיד אחריך הוסיף -

.8. א' רופין, *שלושים שנות בניין*, עמ' 7.

.9. א' רופין, 'ארץ-ישראל בשנת 1907', שם, עמ' 16.

A. Ruppin, Bericht an den XI Zionistenkongress, *Zionistische 10 Kolonisationspolitik*, Berlin 1914, s. 5-6

הפעלים בארץ-ישראל הם המבצרים החזק ביותר של הלשון העברית. בשום מקום אין מטפחים את הלשון העברית במידה כזו ובאהבה כזו כמו בחוגיהם, בעוד שבשבוכות העולים האזרחים מרגש חוסר יחס כלפי העברית. לא עלה על דעתו של שומ פועל לשלווח את ילדיו לבית-ספר לא-ערבי. ואילו בחוגי האזרחים מצינו כמה וכמה דוגמאות להתנהגות אחרת זו.¹¹

בזהדמנות אחרת הזכיר רופין את תפקידה החינוכי של ההתיישבות בכל הנוגע לחינוך לעובודה ולמוסר העובודה. 'אם בארץ-ישראל', אמר,

אנו יוצרים רק את 'יצור כפינו' וכן אנו באים לנצל עבודות נוכרים, אנו קונים לעצמנו עליידי כך זכות מסוימת על הקרקע שרכשנו אותה בכוח החוק. מתוך כך ברור שאנו אנו מעסיקים פעולמים יהודים, אין לנו עושם זאת מתר שנאה אל העربים, שהם, אגב, עובדים טובים המביאים שיר, אלא מתר שאיפה לח נך את עצמנו בעבודה ולטיב את אדמותנו בזיהת עצמנו.¹²

התירתו של רופין בתקופת פעילותו הראשונה להקמת מרכז אחירות אחד לחינוך היהודי-לאומי הניתה פרי רק אחר הניצחון ('יהיסס') של היישוב ב'מלחמת השפות'. מלחמה זו פרצה, כמובן, בעקבות החלטתו של קורטוריון הטכניון לקבוע את הגרמנית כשפת ההוראה העיקרי במוסד, ומתרדר כי לרופין היה חלק מסוים בשינוי ההחלטה זו.

בפברואר 1914 הוזדמנו יחדיו בארץ 'הנדיב היהודי' הברון אדמונד דה-רויטשליך ויוליוס רוזנולד, מעשירי היהודים בארץ-הברית. רופין דאג להפכים, ובシיחתם עלתה גם 'מלחמת השפות'. הברון רוטשילד היה בין המצדדים בהוראה בעברית בטכניון, משומ שראה את ההחלטה בזכות השפה הגרמנית כפולה - מדעת או שלא מדעת - בשירות האימפריאליים של גרמניה הקיסרית. רוזנולד הסכים לדעתו של רוטשילד, והוא עלה בmouthו של רופין הרעיון שהחסדי העברית יפיקו תועלת מכשיה והברון ורוזנולד יביעו את עמדתם האמורה בברק לישיבת הקורטוריון. הצעת רופין נתקבלה, המברך שים אכן נשלח לברלין, והדעת נתנתן כי היה לו משקל מסוים בשינוי ההחלטה של הקורטוריון לטובות העברית.¹³

במהלך 'מלחמת השפות', וביתר שאת בעקבות הניצחון בה, עזבו רוב המורים ורוב התלמידים את בית-הספר מסודם של הארגונים הפלנתרופיים (כדוגמת 'עוזה'

11. א' רופין, 'יסודות', הרצאה בקונגרס הציוני התק"ז בז'ול, 1927, בתור: שלושים חדשות בניין, עמ' .142

12. א' רופין, 'דרכנו בהתיישבות', הרצאה בקונגרס הציוני הי"א בוינה, 1913, שם, עמ' 50 (ההדגשה של י' - ש"ש).

13. א' רופין, פרקי חי, ב, עמ' 132-131.

ו'אליאנס') וייסדו בת-ספר עבריים עצמאיים. רופין היה מודאג מהאנדרלמוסיה הגדולה שאפפה מיעברים אלה בתחילת, בשל מחסור מבנים, בריאות, ובוקר בספר-ילימוד בעברית, ולמעשה גם בתוכנית לימודים שיטית.

בניסיו לסייע בהסדרתה של מערכת חינוך עברית-לאומית, בייצובה, ובಹננסתה תחת כנפייה של סמכות לאומית אחת, מטרה שאליה חתר זה כבר, כינס רופין מורים ואישים אחרים לדיוון במצב. בעקבות הדיון הזה, שהייתה מרכיב ומושך, הוקם ועד־החינוך, שהופקד על הטיפוח של מערכת החינוך העברי העצמאית. גוף זה הפק לימים למחולקת החינוך של הוועד הלאומי.¹⁴ במרוצת מלחמת העולם הראשונה היה זה המשרד הרצישראלי, בנהנתו של רופין (עד לגורשו מן הארץ בצו השלטונות העות'מאנים), שניהל את מערכת החינוך העברית, בשיתוף עם ועד־החינוך, הן מבחינת המימון והן מבחינה הפדגוגית. הצעותו של רופין בנוגע לפיתוח גישה 'מלכתית' בחינוך, וכן בדבר מתן סמכויות למשרד הרצישראלי בקביעת המדיניות החינוכית ומתן שליטה מרכזית במימון בתיה הספר, נתקבלו בתוקף הנטיות, לאחר שנדרחו בעבר.¹⁵

כך נוצרה לראשונה מערכת מנהלית מרכזית של החינוך בישוב, וgorm ציוני מרכזי החל להקנות כספים למערכת זו לאור שיקולים לאומיים (תווך עמידה על זכותו לפיקוח ולמעורבות בתיה הספר שבמה תמק). רופין, כדרכו, השתדל לשומר על מסגרת התקציב גם בהקשר זה, אך אונושותו לא יכלה לשאת שכר המורים יישחק בגין האינפלציה האחר-מלחמתית, והם יקבלו רק כשיים אחוזים מערך שכram בראשית המלחמה. לנוכח הצעה שועוד־החינוך ישלם את שכram של המורים בזאת.

שיא פעילותו של רופין בכלכלה החינוך העברי התבטא أولית בכך שתפקידו כמנהל המשרד הרצישראלי, הוא קנה את האדמות בהרדי־הצופים שעליון הוקמה האוניברסיטה העברית בשנות העשרים. ב-1935, מלאת עשור לאוניברסיטה, התייחס רופין למשמעותה לגבי יהדות העולם, ובמיוחד לתרומותה הפוטנציאלית לנוער היהודי בגולה. 'חוובני שתסבירו לדעת', אמר בהרצאתו במועדצת הסוכנות היהודית בלוצ'ון, כי הנוער היהודי בארץ הוללה נתון בסכנה לאבד את הקשר אל היהדות ... אני חשוב שרבים מהצעירים האלה היו נשאים בתחום היהדות אילו היהתה נתנת להם האפשרות להכיר, לפחות במשך שנה אחת, את יסודות היהדות בקורסים מיוחדים של האוניברסיטה העברית ... וביחד עם זה להכיר גם את חיי היישוב בארץ ולבוא אותו במגע חי'.

בקץ כמו המשיך חוט מחשבה שנתן לו ביטוי מובהק כבר שנים אחדות לפני כן, בהרצאות בקונגרס הציוני הד'¹⁶ בצייר. הוא פתח אותה במילים: 'זו הפעם הראשונה,

14. ראו גם: רחל אלבום־דרור, החינוך העברי בארץ־ישראל, א: 1854-1914, ירושלים, 1986, עמ' 345.

15. שם, ב: 1914-1920, ירושלים 1986, עמ' 32-36.

מאז החילוטי להשתתף בקונגרסים הציוניים, שאדרב לא על שאלות בודדות של בניין ארץ-ישראל, אלא על חשיבותו בכללתו בשבייל עתידם של היהודים'. אחריך נדרש לסקנות הכרוכות בתהילתי הטמיה וההטבולות, 'המרת התרבות', אמר, 'היא פתיחה להמרת הלאומיות'. הוא ציין כי כמעט מוחציטם של כל היהודים מחוץ לאירופה המזרחית מצויים בארץות בעלות תרבות גבואה יותר, וחייבש מיליוןיים מהמחצית הזאת מתגוררים בתחום שלטון שלפני שנים-שושנה דורות עוד היו יקרים לאבותנו, גדולות מכל אותם ערכי תרבויות שלפני שנים-שושנה דורות עוד היו יקרים לאבותנו, קבוע. השמד אינו מעשה חד-פעמי, אלא תהליך כרוני. שני שלישים של היהודים הילדי הארץ-הברית גדלים ללא כל ידיעה בתולדות ישראל ובדת ישראל. בוגרמניה מתנהל היידות בארץ זו. נישואית-העروب נעשה לתופעה מקובלת גם בהרבה ארצות אחרות. האם יש לעם היהודי הגנה בפני תהליכי הטמיה ועוזבת היהודות, שאל רופין באותו מעמד. שאל והשיב:

רק מן הצד של דרך-המלך אשר לתרבות הנוצרית, בארץ שאנו מרגשים את עצמנו קשורים אליה קשר היסטורי, ומשמעותו לפולניה את כל ההרגשות אשר שקוו בתוך איה-התודעה, בארץ שבה היו בניינו משחר ילודיהם מדברים בשפת התנ"ך ומעצבים בה את רוחם, רק שם יכולים לקום חיים יהודים שהיו די חזקים להתגבר על השפעותיהן של תרבותות זרות ולהזרים מהם אל עורקי הגלות דם היהודי חם.¹⁶

אר רופין לא שגה באופטימיות ורודה. הוא זכר בבירור כי מספר היהודים בארץ ישראל באותה תקופה אינם עולה על 160,000, והעריך כי גם כאשר יגיע מספרם למיליאון, ישווה השיעור הזה רק ל-5% מכלל היהודי העולם. במילאים אחרים, גם כאשר יגדל היישוב היהודי מעבר לשיעورو דאז, עדין יהיו 95% מהיהודים בארץ הגלות. הוא העמיד אףו לדיוון את השאלה 'מה עושים?', הניצבת בפניינו במלוא חrifותה גם כיום.

16. א' רופין, 'הגולת וארכ'-ישראל', הרצאה בקונגרס הציוני ה-ט'ז, ציריך 1929, בטור: שלושים שנות בניין, עמ' 178.